

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection](#)[Allemagne \(Lettres en français à Émile Zola\)](#)[Item](#)[Lettre de *** à Émile Zola du 2 avril 1898](#)

Lettre de *** à Émile Zola du 2 avril 1898

Auteur(s) : signature illisible

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Les mots clés

[Allemagne](#), [France](#), [Justice](#), [langue](#), [loi](#), [physiologie](#), [savoir](#), [science](#), [société](#), [victoire](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

signature illisible, Lettre de *** à Émile Zola du 2 avril 1898, 1898-04-02

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 09/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6086>

Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-04-02](#)

AdresseBonn am Rhein

Description & Analyse

DescriptionLettre élogieuse sur le savoir ainsi que sur l'opposition entre la France et l'Allemagne

Information générales

Langue [Allemand](#)

Cote ALL 1898_04_02_03

Éléments codicologiques Photocopie de la lettre originale manuscrite, sans enveloppe, six pages

Source Centre d'études sur Zola et le naturalisme

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Kohnen, Myriam

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 05/04/2018 Dernière modification le 21/08/2020

Wir bedürfen der Sprache nicht.
Wir sind neue Träger einer Spra-
che, in der wir die Bedürfnisse
unseres Lebens mit antiken-
troem Wörtern zu bezeichnen, die
zu „Begriffen“ dienen wir folgen,
zu erheben uns gewohnt ha-
ben.

Der kuschle Begriff ist das „Ge-
setz“.

Das Gesetz entnehmen wir der
ewig 2 gleichem Nachfolge der
unveränd. Sinnlichkeit 800f.
sondern Beweiskünzgen.

Die Wirklichkeit u. Wahrheit
aber offenbart uns nur diese
Gesetzlichkeit.

Was jenseit der Erkenntnis

Bonn / Rhein
2/IV 98

02.04.98

Mein Herr!

Sie haben recht. Weder
Dignität noch Charitas wir-
den besitzen. Das Wissen
wird siegen. Aber Sie ha-
ben Unrecht, dass Frank-
reich hier die Fahne voran-
trägt. Frankreich verheißt,
dass, aber Deutschland voll-
bringt. Frankreich rollt die
Fahne auf, Deutschland aber
schlägt die Schenkel.

Der Klerikalismus ist der Feind.
Seine Stärke ist der ererbte,
tiefste Theismus. Psychol.
ogie u. psychologische Logik
sind seine Waffen.

Empfinden aber ist Leben,
ist organischer Lebensvor-
gang, ist organisches Ge-
schehen.

Bei der Empfindung ist
keine Psyche im Spiel.

Als Sprachewort, ward
"Sein" heißt nichts Ander-
es, als das Wort ist Träger
unseres ~~Geistes~~ Denkens.

"Im Anfang war das Wort",
konstat die Legende.

Und das Wort, die Sprache,
die "Lingvistik", so sagt
Jacob Grimm, ist eine na-
turwissenschaftliche Dis-
ziplin.
"Die menschliche Sprachen-
Bildung macht die heutige
Physiologie verständlich.
Der Taubstumme vermag kein
Wort zu bilden. Marie Per-
lickheit beeilt das Kind
ein Idiot. Die Lehre vom
Transformismus der Ener-
gien erklärt die Reihe der Vor-
gänge von ^{der} Natur des Rei-
zes bis zur Bildung des Lauts.

Dieser Gesetzmäßigkeit liegt,
ist Trug und Irrtum.

Nur innerhalb des Gesetzes
gibt's für den Menschen
eine Wahrheit.

Land von Gerechtigkeit
dürfen wir noch reden, wo
auch Grund von Gesetzen,
die unserem Leben gelten
— denen der Biologie —,
die menschliche Gesellschaft
ihre Leben ordnet. —
Ohne Begründung unserer
bürgerlichen Gesetze auf
die Normen der Wissenschaft
ist Gerechtigkeit ein Cham-
leon.

Sie wissen, kühnen und
edlen Vorhänger für
Menschen-Rechte thun
bon Sie Ihre Aufmerk-
samkeit auch unser
verdeutschtem Wesen-
schaft.

Dies die Bitte, Ihre
Jeder ergeben

H. L. Besser.